

410011-2026 - Mise en concurrence

Finlande – Services d'impression et services connexes – Lapin hyvinvointialueen painatuspalvelut (pienpainotuotteet, opasteet ja kyltit, rakennusteknisten piirustusten tulosteet)
OJ S 113/2026 15/06/2026
Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Lapin hyvinvointialue
Adresse électronique: katri.toivola@lapha.fi
Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public
Activité du pouvoir adjudicateur: Santé

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Lapin hyvinvointialueen painatuspalvelut (pienpainotuotteet, opasteet ja kyltit, rakennusteknisten piirustusten tulosteet)
Description: Lapin hyvinvointialue (asiakirjoissa myös "tilaaja") pyytää tarjouksia Painatuspalvelut (pienpainotuotteet, opasteet ja kyltit, rakennusteknisten piirustusten tulosteet) -hankinnassa tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Hankintakokonaisuuteen kuuluu hyvinvointialueen tarvitsemat pienpainotuotteet ja markkinointi- ja messumateriaalit, opasteet ja kyltit ja rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja kopiot sekä näihin tuotteisiin liittyvät painatuspalvelut sekä muut oheispalvelut. Painatuspalveluilla tarkoitetaan erilaisten painotöiden tuottamista ja tulostus- ja kopiointipalveluiden tuottamista Tilaajan määrittelemien vaatimusten ja kriteerien mukaisesti. Hankinta on jaettu osa-alueisiin (1, 2, 3, 4 ja 5). Osa-alueet ovat: 1. Pienpainotuotteet ja markkinointi- ja messumateriaalit ja niihin liittyvät palvelut 2. Opasteet ja kyltit ja niihin liittyvät palvelut / ROVANIEMI 3. Opasteet ja kyltit ja niihin liittyvät palvelut / KEMI 4. Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja muut niihin liittyvät palvelut / ROVANIEMI 5. Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja muut niihin liittyvät palvelut / KEMI Tarjouksen voi jättää yhteen tai useampaan osa-alueeseen. Tarjoaja voi valita mihin osa-alueelle/osa-alueille tarjouksen jättää. Osa-alueiden tarkemmat tiedot ja sisällöt löytyvät kohdista "osia koskevat tiedot" sekä "hankinnan kohteen kriteerit". Jokaiselle osa-alueelle kuuluvat yksittäiset tuotteet painatuksineen ja jälkikäsitellyineen sekä hankittavat oheispalvelut on eritelty tarkemmin tarjouspyynnön liitteissä palvelukuvaus (osa-alueilla omat palvelukuvauksensa) sekä tarjouslomakkeessa (excel-liite). Liitteissä on tarkemmin määritelty mitä tuotteita ja palveluita osa-alueilla on pakollista tarjota. Painotöiden ja tulostus- ja kopiointitöiden tuottamiseen tarvittavien materiaalien ja resurssien (kuten paperit ja tarvikkeet, väriaineet, työpanos) hankinnasta vastaa kokonaisuudessaan Toimittaja. Osa-alueen 1 tuotteita ja palveluita hankitaan koko hyvinvointialueen laajuisesti (maantieteellisesti). Osa-alueiden 2, 3, 4 ja 5 osalta on tehty maantieteellistä jaottelua paikkakuntaakohtaisesti sillä perusteella, millä paikkakunnilla hankittavia palveluita arvioidaan käytettävän määrällisesti enemmän suhteessa muihin hyvinvointialueen alueisiin. Maantieteellisellä jaottelulla (osa-alueet) pyritään ottamaan huomioon osa-alueiden sisällä hankittavien palveluiden sisällöt

(kuten asennuspalvelut, lähettipalvelut), jolloin Tarjoajat pystyvät ottamaan huomioon palveluiden tarkemmat vaatimukset. Hankinnan ennakoitu suuntaa-antava kokonaisarvo on 340 000euroa, alv 0 % (48kk jakso).

Identifiant de la procédure: 558c2392-e9a4-4fef-beb2-57a7ac285b62

Identifiant interne: LAPHA/5343/02.08.01/2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: Tarjouskilpailussa noudatetaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annettua lakia (1397/2016, "hankintalaki"). Hankinta suoritetaan avoimella menettelyllä, jossa hankintayksikkö julkaisee hankintailmoituksen ja asettaa saataville tarjouspyynnön liitteineen, jonka perusteella kaikki halukkaat alan toimijat voivat tehdä tarjouksen tai tarjouksia (eri osa-alueille). Hankinta on jaettu osa-alueisiin, joista jokaiselle valitaan osa-alueen kokonaistaloudellisesti edullisimman tarjouksen tehnyt Toimittaja sopimuskumppaniksi. Eri osa-alueita voidaan yhdistää samalle sopimukselle, jos sama Toimittaja tulisi valituksi useammalle kuin yhdelle osa-alueelle sopimuskumppaniksi. Tarjousten vertailuperusteena on kokonaistaloudellinen edullisuus, missä hankinnassa asetetut laatuvaatimukset on huomioitu osana palveluille ja tuotteille asetettuja vähimmäisvaatimuksia. Tarjousten vertailutietona käytetään tarjousten kokonaisvertailuhintaa (osa-alueittain). Tilaaaja voi keskeyttää hankintamenettelyn osittain tai kokonaan todellisesta ja perustellusta syystä missä tahansa hankintamenettelyn vaiheessa, hankintalaki 125 §. Tarjouksen tekemisestä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjouskäsittelyn menettelyvaiheet ovat seuraavat: Hankintayksikkö 1) Avaa tarjoukset tarjousajan päättymisen jälkeen 2) Tarkastaa tarjoajan soveltuvuutta koskevat vastaukset 3) Tarkastaa tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden 4) Vertailee tarjoukset osa-alueittain 5) Tekee hankintapäätökset osa-alueittain ja antaa päätökset tiedoksi 6) Aloittaa sopimusvalmistelut (pyynnöt tarvittavista selvityksistä, kirjalliset valmistelut jne.) 7) Hankintasopimus solmitaan valitun/valittujen Toimittajien kanssa Hankintasopimus ja sopimuskausi alkaa vasta kirjallisesti (sähköinen allekirjoitus käytössä) toteutetun sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen. Ennen sopimuksen allekirjoittamista odotetaan laissa säädetty odotus- ja muutoksenhaku aika päätösten tiedoksiannosta laskettuna.

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79800000 Services d'impression et services connexes

Nomenclature complémentaire (cpv): 22000000 Imprimés et produits connexes

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Lappi (FI1D7)

Pays: Finlande

Informations complémentaires: Suomi - Lapin maakunta

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Hankintayksikkö kohtelee hankintamenettelyyn osallistuvia ja muita toimijoita tasapuolisesti ja syrjimättömästi sekä toimii avoimesti ja suhteellisuusperiaatteet huomioon ottaen. Hankinnassa solmitaan hankintasopimukset osa-alueittain. Hyvinvointialue varaa itsellään oikeuden yhdistää eri osa-alueita samaan sopimukseen, jos yksi yksittäinen tarjoaja tulisi valituksi Toimittajaksi useammalle kuin yhdelle osa-alueelle. Myös erilliset sopimukset osa-alueilla voivat olla mahdollisia, vaikka osa-alueilla olisi sama Toimittaja. Yhdistäminen on Tilaaajan oikeus, ei velvoite. Sopimuskaudet osa-alueilla on suunniteltu alkavaksi syksyllä 2026 (arviolta 10/2026). Aloitusaikataulu on arvio ja

sopimukset solmitaan vasta kirjallisen sopimuksen allekirjoittamisella. Sopimus voidaan allekirjoittaa myös ennen sopimuskauden alkamista, jolloin aloitusajankohta on sopimuksessa sovitusta tulevasta päivämäärästä alkaen. Sopimukset ovat voimassa määräaikaisina 31.12.2028 asti. Kesto 27kk. Määräaikaisen sopimuskauden jälkeen hyvinvointialueella on oikeus jatkaa sopimusta kahdella optiokaudella, joista - 1. kausi on: 1.1.2029-31.12.2029 (12kk) ja - 2. kausi on 1.1.2030-31.12.2030 (12kk). Sopimuskausi yhteensä optiokaudet huomioon ottaen on: syksy/2026 - 31.12.2030, yhteensä 51kuukautta (4 vuotta ja 3 kuukautta). Optiokausien käyttöönotto on tilaajan oikeus, ei velvollisuus, ja siitä ilmoitetaan viimeistään kolme (3) kuukautta ennen kulloinkin käsillä olevan optiokauden aloitusajankohtaa. Hankintasopimusta on mahdollista jatkaa edelleen varsinaisen sopimuskauden ja optiokausien jälkeen väliaikaisena sopimuksena siihen asti, kunnes Tilaaja on joko kilpailuttanut palveluita koskevan uuden hankintasopimuksen käyttöönsä tai muulla tavoin järjestänyt käyttöönsä tarvitsemansa mukaiset hankinnan sisältöä vastaavat palvelut. Hyvinvointialue hankkii valtaosan tarvitsemistaan painatuspalveluiden sekä tulostus- ja kopiointipalveluiden hankinnoistaan tämän kilpailutuksen perusteella solmittavan tai solmittavien sopimusten piirissä. Hyvinvointialue pidättää itsellään oikeuden järjestää tarvittaessa myös erilliskilpailutuksia erityistarpeita tai -vaatimuksia sisältävistä hankinnoista.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 5

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 5

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document unique de marché européen (DUME), Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Pienpainotuotteet ja markkinointi- ja messumateriaalit ja niihin liittyvät palvelut

Description: Osa-alueen 1 Pienpainotuotteet ja markkinointi- ja messumateriaalien painatuspalveluilla tarkoitetaan erilaisten painotöiden tuottamista Tilaajan määrittelemien vaatimusten ja kriteerien mukaisesti. Osa-alueen 1 tuotteita ja palveluita hankitaan koko hyvinvointialueen laajuisesti (maantieteellisesti Lapin maakunnan alueella). Hyvinvointialueen yksiköistä sairaalakampukset sijaitsevat Rovaniemellä ja Kemissä. Tilaaja on määritellyt eri tuotteiden ja palveluiden vähimmäisvaatimukset kilpailutuksen materiaaleissa, pääasiassa tarjouslomakkeen tiedoissa tai palvelukuvauksessa. Muun muassa painomenetelmät kuten offsetpaino tai digitaalinen paino, materiaalit, kokoluokka, värisyydet, prepress- ja jälkikäsittelyt. Tuotteiden hinnat määräytyvät kilpailutuksessa annetun tarjouksen ja hankintasopimuksessa sovittujen hintojen tai hinnoitteluperusteiden mukaisesti. Tilaaja on alustavasti arvioinut hankittavia määriä hankintakauden aikaiselle ajanjaksolle tarjouslomakkeen tiedoissa, kts. tarjouslomake. Määrät eivät ole arvioina sitovia. Sopimuskauden aikana Tilaaja toimittaa painoaineistot pääsääntöisesti painovalmiina PDF-tiedostoina (PDF-formaatissa toimitettu aineisto, joka on valmis suoraan painettavaksi), ellei yksittäisten tilausten osalta erikseen edellytetä muuta (ohjeistettu/tiedotettu erikseen). Hyvinvointialueella on visuaalinen ilme ja graafinen ohjeisto, joita käytetään kaikissa

hankittavissa painotuotteissa. Laphalla voi kuitenkin olla tarvetta myös Toimittajalta ostettavalle aineiston suunnittelupalvelulle. Graafisen suunnittelun työpanoshankinta ja sen tarjoaminen on kuvattu osaksi hankintaa. Joidenkin tarvittavien tuotteiden tai palveluiden osalta voi olla lisäksi määritelty, että tarvittaessa Toimittajan kanssa voidaan keskustella halutun työn erityisistä vaatimuksista ja eri vaihtoehtoista varsinaista painatustilausta tehdessä. Tilaajana hyvinvointialue arvostaa Toimittajan ammattitaitoa arvioida erilaisia mahdollisia ajantasaisia vaihtoehtoja painotöiden ominaisuuksien osalta. Osa-alueelle kuuluvat tuoteryhmät (mm.): I PIENPAINOTUOTTEET Esitteet Flyerit Käyntikortit Suruadressit A5 –koon kortit Palveluesitteet Kuntakohtaiset esitevihkoset Kuntakohtaiset esitteet Vastauslähetyskirjekuoret (C4-C5) II MARKKINOINTI- JA MESSUMATERIAALIT Julisteet Roll-up't Tarjouspyynnössä mainittujen tuotteiden ja palveluiden lisäksi voidaan tarvittaessa hankkia myös muita tuote- ja palveluryhmiin kuuluvia tuotteita/palveluita Toimittajan nettohinnaston perusteella. Nettohinnaston osalta hankinnassa tulee noudattaa samaa hinnoitteluperiaatetta kuin tarjotuille tuotteille.

Identifiant interne: Osa-alue 1-0

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79800000 Services d'impression et services connexes

Nomenclature complémentaire (cpv): 22000000 Imprimés et produits connexes

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Lappi (FI1D7)

Pays: Finlande

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/10/2026

Date de fin de durée: 31/12/2030

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif social promu: Conditions de travail équitables

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document unique de marché européen (DUME), Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Maksimipisteet 100,00 hinnasta

Catégorie du critère d'attribution valeur fixe: Valeur fixe (total)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Date limite de demande d'informations complémentaires: 29/06/2026 08:00:00 (UTC+00:00)

Heure de l'Europe occidentale, GMT

Adresse des documents de marché: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: finnois

Catalogue électronique: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Durée de validité des offres: 6 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 18/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Markkinaoikeus

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Muutoksenhaku- ja odotusaika vähintään 14 kalenteripäivää.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Markkinaoikeus

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Opasteet ja kyltit ja niihin liittyvät palvelut / ROVANIEMI

Description: Osa-alueelle 2 solmittavan hankintasopimuksen piiristä hankitaan erilaisia opasteita ja kylttejä hyvinvointialueen kiinteistöissä ja eri toimipaikoilla käytettäväksi. Opasteita ja kylttejä voidaan tilata sekä ulko- että sisäkäyttöön tarkoitettuina. Toimittaja vastaa opasteiden ja kylttien painatuksesta, tekstityksistä ja muista oheispainotöistä tilauksen kohteena olevaan tuotteeseen tilaajan antamien määritelmien/mallien mukaisesti. Osa-alueen 2 tuotteita ja palveluita hankitaan pääasiassa Rovaniemen kaupungin alueella, mutta myös muihin hyvinvointialueen toimipaikkoihin Lapin maakunnan alueella. Hyvinvointialueen toinen suurista yksiköistä Lapin keskussairaalan sairaalakampus sijaitsee Rovaniemellä, joka on keskeinen toimipaikka alueella. Tilaaja on määritellyt eri tuotteiden ja palveluiden vähimmäisvaatimukset kilpailutuksen materiaaleissa, pääasiassa tarjouslomakkeen tiedoissa tai palvelukuvauksessa, muun muassa painomenetelmät kuten materiaalit, kokoluokka, värisyydet, prepress- ja jälkikäsittelyt jne. Tuotteiden hinnat määräytyvät kilpailutuksessa annetun tarjouksen ja hankintasopimuksessa sovittujen hintojen tai hinnoitteluperusteiden mukaisesti. Tilaaja on alustavasti arvioinut hankittavia määriä

hankintakauden aikaiselle ajanjaksolle tarjouslomakkeen tiedoissa, kts. tarjouslomake. Määrät eivät ole arvioina sitovia. Osa-alueen 2 tuotteet ja pääasialliset palvelut (mm.): OPASTEET JA KYLTIT - Rovaniemen kaupungin alue - opastekyltit ulko- ja sisäkäyttöön - nimikyltit sisäkäyttöön - opasteteippaukset pinnoille (lattiaan, ikkunoihin jne.) Edellä mainittuihin opasteisiin ja kyltteihin liittyvät mahdolliset jälkikäsitteilyt, muut oheispalvelut ja asennuspalvelut Rovaniemellä. Tuotteet ja palvelut kuvattu tarkemmin Tarjouslomakkeella (liite). Tarjouspyynnössä mainittujen tuotteiden ja palveluiden lisäksi voidaan tarvittaessa hankkia myös muita tuote- ja palveluryhmiin kuuluvia tuotteita/palveluita Toimittajan nettohinnaston perusteella. Nettohinnaston osalta hankinnassa tulee noudattaa samaa hinnoitteluperiaatetta kuin tarjotuille tuotteille.

Identifiant interne: 2-1

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79800000 Services d'impression et services connexes

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Lappi (FI1D7)

Pays: Finlande

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/10/2026

Date de fin de durée: 31/12/2030

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif social promu: Conditions de travail équitables

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document unique de marché européen (DUME)

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Maksimipisteet 100,00 hinnasta

Catégorie du critère d'attribution valeur fixe: Valeur fixe (total)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Date limite de demande d'informations complémentaires: 29/06/2026 08:00:00 (UTC+00:00)

Heure de l'Europe occidentale, GMT

Adresse des documents de marché: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: finnois

Catalogue électronique: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Durée de validité des offres: 6 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 18/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Markkinaoikeus

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Muutoksenhaku- ja odotusaika 14 päivää hankintapäätöksen tiedoksiannosta lukien.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Markkinaoikeus

5.1. Lot: LOT-0003

Titre: Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja kopiot ja niihin liittyvät palvelut - ROVANIEMI

Description: Osa-alueen 4 rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja -kopiot - Rovaniemi hankintasopimuksen piiristä hankitaan hyvinvointialueen tarvitsemia tulostus-, kopiointi ja skannauspalveluita. Palveluilla tarkoitetaan erilaisten tulostus- ja kopiointipalveluiden sekä skannauspalveluiden tuottamista Tilaajan määrittelemien vaatimusten ja kriteerien mukaisesti. Osa-alueen 4 tuotteita ja palveluita hankitaan valtaosin Rovaniemen kaupungin alueella sijaitseviin yksiköihin. Tämä tarkoittaa sitä, että tuotteita ja niihin kohdistuvia palveluita hankitaan pääasiassa Rovaniemellä ja vähäisessä määrin muualla hyvinvointialueella. Jotkin osa-alueen palvelut (lähettipalvelut) kohdentuvat Rovaniemelle, joka huomioitava tarjouksen laadinnassa. Tilaaja on määritellyt eri tuotteiden ja palveluiden vähimmäisvaatimukset kilpailutuksen materiaaleissa, pääasiassa tarjouslomakkeen tiedoissa tai palvelukuvauksessa. Muun muassa painomenetelmät kuten materiaalit, kokoluokka, värisyydet, prepress- ja jälkikäsittelyt. Tulostus- ja kopiointitöiden tuottamiseen tarvittavien materiaalien ja resurssien (kuten paperit, väriaineet, työpanos) hankinnasta vastaa kokonaisuudessaan Toimittaja. Tuotteiden hinnat määräytyvät kilpailutuksessa annetun tarjouksen ja hankintasopimuksessa sovittujen hintojen tai hinnoitteluperusteiden mukaisesti. Tilaaja on alustavasti arvioinut hankittavia määriä hankintakauden aikaiselle ajanjaksolle tarjouslomakkeen tiedoissa, kts. tarjouslomake. Määrät eivät ole arvioina sitovia. Sopimuskauden aikana Tilaaja toimittaa painoaineistot pääsääntöisesti painovalmiina PDF-tiedostoina (PDF-formaatissa toimitettu aineisto, joka on valmis suoraan työstettäväksi), ellei yksittäisten tilausten osalta erikseen

edellytetä muuta. Osa-alueilla 4 ja 5 kopioitava tai tulostettava aineisto voidaan toimittaa myös dwg-, ja ifc-tiedostomuodoissa tai sovittaessa Toimittaja hakee aineiston Buildercom - projektipankista. Hyvinvointialueella on visuaalinen ilme ja graafinen ohjeisto, joita voidaan käyttää hankittavissa tuotteissa. Laphalla voi kuitenkin olla tarvetta myös Toimittajalta ostettavalle aineiston suunnittelupalvelulle rakennusteknisten piirustusten tulostus- ja kopiointi /skannauspalveluidenkin osalta. Graafisen suunnittelun työpanoshankinta ja sen tarjoaminen on kuvattu osaksi hankintaa. Muutamien tarvittavien tuotteiden tai palveluiden osalta on lisäksi määritelty, että tarvittaessa Toimittajan kanssa voidaan keskustella halutun työn erityisistä vaatimuksista ja eri vaihtoehtoista varsinaista tilausta tehdessä, esimerkkinä rakennusteknisten piirustusten erikoistyöt. Tilaajana hyvinvointialue arvostaa Toimittajan ammattitaitoa arvioida erilaisia mahdollisia ajantasaisia vaihtoehtoja painotöiden ominaisuuksien osalta. Osa-alueen 4 tuotteet ja pääasialliset palvelut: Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja muut niihin liittyvät palvelut /Rovaniemen kaupungin alue - rakennuspiirustusten mustavalkoiset tulosteet ja kopiot - rakennuspiirustusten värilliset tulosteet ja kopiot - liiteasiakirjojen mustavalkoiset ja värilliset A3/A4 tulosteet ja kopiot - skannauspalvelut - jälkikäsitteilyt materiaaleihin (mm. arkistoseläke, muovikampasidonta, aineisto toimitettuna A4-mapeissa, aineisto toimitettuna muistitikulla) Edellä mainittuihin rakennusteknisten piirustusten tulosteisiin ja kopioihin liittyvät mahdolliset jälkikäsitteilyt, muut oheispalvelut ja lähettiläispalvelut Rovaniemellä. Tuotteet ja palvelut kuvattu tarkemmin Tarjouslomakkeella (liite). Tarjouspyynnössä mainittujen tuotteiden ja palveluiden lisäksi voidaan tarvittaessa hankkia myös muita tuote- ja palveluryhmiin kuuluvia tuotteita/palveluita Toimittajan nettohinnaston perusteella. Nettohinnaston osalta hankinnassa tulee noudattaa samaa hinnoitteluperiaatetta kuin tarjotuille tuotteille.

Identifiant interne: 4-2

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79800000 Services d'impression et services connexes

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Lappi (FI1D7)

Pays: Finlande

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/10/2026

Date de fin de durée: 31/12/2030

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif social promu: Conditions de travail équitables

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document unique de marché européen (DUME)

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Maksimipisteet 100,00 hinnasta

Catégorie du critère d'attribution valeur fixe: Valeur fixe (total)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Date limite de demande d'informations complémentaires: 29/06/2026 08:00:00 (UTC+00:00)

Heure de l'Europe occidentale, GMT

Adresse des documents de marché: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: finnois

Catalogue électronique: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Durée de validité des offres: 6 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 18/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Markkinaoikeus

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Muutoksenhaku- ja odotusaika 14 päivää hankintapäätöksen tiedoksiannosta.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Markkinaoikeus

5.1. Lot: LOT-0004

Titre: Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja kopiot ja niihin liittyvät palvelut - KEMI

Description: Osa-alueen 5 rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja -kopiot - Kemi hankintasopimuksen piiristä hankitaan hyvinvointialueen tarvitsemia tulostus-, kopiointi- ja skannauspalveluita. Palveluilla tarkoitetaan erilaisten tulostus- ja kopiointipalveluiden sekä skannauspalveluiden tuottamista Tilaajan määrittelemien vaatimusten ja kriteerien mukaisesti. Osa-alueen 5 tuotteita ja palveluita hankitaan valtaosin Kemin kaupungin alueella sijaitseviin yksiköihin. Tämä tarkoittaa sitä, että tuotteita ja niihin kohdistuvia palveluita hankitaan pääasiassa Kemissä ja vähäisessä määrin muualla hyvinvointialueella. Jotkin osa-alueen

palvelut (lähettipalvelut) kohdentuvat Kemiin, joka huomioitava tarjouksen laadinnassa. Tilaaja on määritellyt eri tuotteiden ja palveluiden vähimmäisvaatimukset kilpailutuksen materiaaleissa, pääasiassa tarjouslomakkeen tiedoissa tai palvelukuvauksessa. Muun muassa painomenetelmät kuten materiaalit, kokoluokka, värisyydet, prepress- ja jälkikäsittelyt. Tulostus- ja kopiointitöiden tuottamiseen tarvittavien materiaalien ja resurssien (kuten paperit, väriaineet, työpanos) hankinnasta vastaa kokonaisuudessaan Toimittaja. Tuotteiden hinnat määräytyvät kilpailutuksessa annetun tarjouksen ja hankintasopimuksessa sovittujen hintojen tai hinnoitteluperusteiden mukaisesti. Tilaaja on alustavasti arvioinut hankittavia määriä hankintakauden aikaiselle ajanjaksolle tarjouslomakkeen tiedoissa, kts. tarjouslomake. Määrät eivät ole arvioina sitovia. Sopimuskauden aikana Tilaaja toimittaa painoaineistot pääsääntöisesti painovalmiina PDF-tiedostoina (PDF-formaatissa toimitettu aineisto, joka on valmis suoraan työstettäväksi), ellei yksittäisten tilausten osalta erikseen edellytetä muuta. Osa-alueilla 4 ja 5 kopioitava tai tulostettava aineisto voidaan toimittaa myös dwg-, ja ifc-tiedostomuodoissa tai sovittaessa Toimittaja hakee aineiston Buildercom - projektipankista. Hyvinvointialueella on visuaalinen ilme ja graafinen ohjeisto, joita voidaan käyttää hankittavissa tuotteissa. Laphalla voi kuitenkin olla tarvetta myös Toimittajalta ostettavalle aineiston suunnittelupalvelulle rakennusteknisten piirustusten tulostus- ja kopiointi /skannauspalveluidenkin osalta. Graafisen suunnittelun työpanoshankinta ja sen tarjoaminen on kuvattu osaksi hankintaa. Muutamien tarvittavien tuotteiden tai palveluiden osalta on lisäksi määritelty, että tarvittaessa Toimittajan kanssa voidaan keskustella halutun työn erityisistä vaatimuksista ja eri vaihtoehtoista varsinaista tilausta tehdessä, esimerkkinä rakennusteknisten piirustusten erikoistyöt. Tilaajana hyvinvointialue arvostaa Toimittajan ammattitaitoa arvioida erilaisia mahdollisia ajantasaisia vaihtoehtoja painotöiden ominaisuuksien osalta. Osa-alueen 5 tuotteet ja pääasialliset palvelut: Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja muut niihin liittyvät palvelut /Kemin kaupungin alue - rakennuspiirustusten mustavalkoiset tulosteet ja kopiot - rakennuspiirustusten värilliset tulosteet ja kopiot - liiteasiakirjojen mustavalkoiset ja värilliset A3/A4 tulosteet ja kopiot - skannauspalvelut - jälkikäsittelyt materiaaleihin (mm. arkistoseläke, muovikampasidonta, aineisto toimitettuna A4-mapeissa, aineisto toimitettuna muistitikulla) Edellä mainittuihin rakennusteknisten piirustusten tulosteisiin ja kopioihin liittyvät mahdolliset jälkikäsittelyt, muut oheispalvelut ja lähettipalvelut Kemissä. Tuotteet ja palvelut kuvattu tarkemmin Tarjouslomakkeella (liite). Tarjouspyynnössä mainittujen tuotteiden ja palveluiden lisäksi voidaan tarvittaessa hankkia myös muita tuote- ja palveluryhmiin kuuluvia tuotteita/palveluita Toimittajan nettohinnaston perusteella. Nettohinnaston osalta hankinnassa tulee noudattaa samaa hinnoitteluperiaatetta kuin tarjotuille tuotteille.

Identifiant interne: 5-3

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79800000 Services d'impression et services connexes

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Lappi (FI1D7)

Pays: Finlande

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/10/2026

Date de fin de durée: 31/12/2030

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif social promu: Conditions de travail équitables

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document unique de marché européen (DUME)

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Maksimipisteet 100,00 hinnasta

Catégorie du critère d'attribution valeur fixe: Valeur fixe (total)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Date limite de demande d'informations complémentaires: 29/06/2026 08:00:00 (UTC+00:00)

Heure de l'Europe occidentale, GMT

Adresse des documents de marché: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: finnois

Catalogue électronique: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Durée de validité des offres: 6 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 18/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Markkinaoikeus

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Muutoksenhaku- ja odotusaika 14 päivää hankintapäätöksen tiedoksiannosta.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Markkinaoikeus

5.1. Lot: LOT-0005

Titre: Opasteet ja kyltit ja niihin liittyvät palvelut / KEMI

Description: Osa-alueelle 3 solmittavan hankintasopimuksen piiristä hankitaan erilaisia opasteita ja kylttejä hyvinvointialueen kiinteistöissä ja eri toimipaikoilla käytettäväksi. Opasteita ja kylttejä voidaan tilata sekä ulko- että sisäkäyttöön tarkoitettuina. Toimittaja vastaa opasteiden ja kylttien painatuksesta, tekstityksistä ja muista oheispainotöistä tilauksen kohteena olevaan tuotteeseen tilaajan antamien määritelmien/mallien mukaisesti. Osa-alueen 3 tuotteita ja palveluita hankitaan pääasiassa Kemin kaupungin alueella, mutta myös muihin hyvinvointialueen toimipaikkoihin Lapin maakunnan alueella. Hyvinvointialueen toinen suurista yksiköistä Länsi-Pohjan sairaalakampus sijaitsee Kemissä, joka on keskeinen toimipaikka alueella. Tilaaja on määritellyt eri tuotteiden ja palveluiden vähimmäisvaatimukset kilpailutuksen materiaaleissa, pääasiassa tarjouslomakkeen tiedoissa tai palvelukuvauksessa, muun muassa painomenetelmät kuten materiaalit, kokoluokka, värisyydet, prepress- ja jälkikäsittelyt jne. Tuotteiden hinnat määräytyvät kilpailutuksessa annetun tarjouksen ja hankintasopimuksessa sovittujen hintojen tai hinnoitteluperusteiden mukaisesti. Tilaaja on alustavasti arvioinut hankittavia määriä hankintakauden aikaiselle ajanjaksolle tarjouslomakkeen tiedoissa, kts. tarjouslomake. Määrät eivät ole arvioina sitovia. Osa-alueen 3 tuotteet ja pääasialliset palvelut (mm.): OPASTEET JA KYLTIT - Kemin kaupungin alue - opastekyltit ulko- ja sisäkäyttöön - nimikyltit sisäkäyttöön - opasteteippaukset pinnoille (lattiaan, ikkunoihin jne.) Edellä mainittuihin opasteisiin ja kyltteihin liittyvät mahdolliset jälkikäsittelyt, muut oheispalvelut ja asennuspalvelut Kemissä. Tuotteet ja palvelut kuvattu tarkemmin Tarjouslomakkeella (liite). Tarjouspyynnössä mainittujen tuotteiden ja palveluiden lisäksi voidaan tarvittaessa hankkia myös muita tuote- ja palveluryhmiin kuuluvia tuotteita/palveluita Toimittajan nettohinnaston perusteella. Nettohinnaston osalta hankinnassa tulee noudattaa samaa hinnoitteluperiaatetta kuin tarjotuille tuotteille.

Identifiant interne: 3-4

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79800000 Services d'impression et services connexes

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Lappi (FI1D7)

Pays: Finlande

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/10/2026

Date de fin de durée: 31/12/2030

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif social promu: Conditions de travail équitables

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document unique de marché européen (DUME)

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Maksimipisteet 100,00 hinnasta

Catégorie du critère d'attribution valeur fixe: Valeur fixe (total)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Date limite de demande d'informations complémentaires: 29/06/2026 08:00:00 (UTC+00:00)

Heure de l'Europe occidentale, GMT

Adresse des documents de marché: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: finnois

Catalogue électronique: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Durée de validité des offres: 6 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 18/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Markkinaoikeus

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Muutoksenhaku- ja odotusaika 14 päivää hankintapäätöksen tiedoksiannosta.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Markkinaoikeus

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Lapin hyvinvointialue
Numéro d'enregistrement: 3221332-6
Adresse postale: PL 8041
Ville: Rovaniemi
Code postal: 96101
Subdivision pays (NUTS): Lappi (FI1D7)
Pays: Finlande
Point de contact: Hankintapalvelut
Adresse électronique: katri.toivola@lapha.fi
Téléphone: +358 406139657
Adresse internet: <http://www.lapha.fi/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Markkinaoikeus
Numéro d'enregistrement: 3006157-6
Adresse postale: Radanrakentajantie 5
Ville: Helsinki
Code postal: 00520
Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Pays: Finlande
Adresse électronique: markkinaoikeus@oikeus.fi
Téléphone: +358 295643300
Adresse internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Hansel Oy (Hilma)
Numéro d'enregistrement: FI09880841
Adresse postale: Mannerheiminaukio 1a
Ville: Helsinki
Code postal: 00100
Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Pays: Finlande
Point de contact: eSender
Adresse électronique: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Téléphone: 029 55 636 30
Adresse internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: fcacce3e-e8cb-46ad-98c7-8d66db4f25c1 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 12/06/2026 10:27:06 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT
Date et heure de transmission de l'avis (eSender): 12/06/2026 12:44:45 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: finnois
Numéro de publication de l'avis: 410011-2026
Numéro de publication au JO S: 113/2026
Date de publication: 15/06/2026